

新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書（保護者等記入）

Corona/Influenza Progress Report (fill out by Guardians)

年 組 番

Student's name

児童生徒氏名

Date of birth

生年月日 平成・令和 年 月 日

症状出現日 **Date of symptom appearance** : 令和 年 月 日 (発症0日) (**Day 0 of onset**)

医療機関診断日 **Medical diagnosis date** : 令和 年 月 日 (自宅等での判定日)

医師からの注意事項（学校へ伝えること） **Precautions from the doctor (to inform the school)**

( )

◆新型コロナウイルス感染症の出席停止期間は、学校保健安全法施行規則第19条第2項により、「発症した後5日を経過し、かつ、症状が軽快した後1日を経過するまで」とされていますので、発症した日を0日として、そこから5日間（計6日間）は登校できません。また、症状軽快とは、解熱剤を使用せずに解熱し、かつ、呼吸器症状が改善傾向にあることを指し、症状が軽快した日を0日として1日を経過する必要があります。また、発症から10日を経過するまでは、マスクの着用を推奨します。

According to Article 19, Paragraph 2 of the Enforcement Regulations of the School Health and Safety Act, the period of suspension of attendance for the new coronavirus infection is "until 5 days have passed since the onset of symptoms and 1 day has passed after the symptoms have relieved", so the student cannot attend school for 5 days (6 days in total) after the day of onset as 0 days. "Symptoms relieved" means that the fever has gone down without the use of antipyretics and the respiratory symptoms are improving. In addition, it is recommended to wear a mask until 10 days have passed since the onset of the disease.

※無症状の感染者に対する期間は、検体を採取した日から5日を経過するまでを基準

For asymptomatic infected persons, the standard period is 5 days from the date of sample collection.

◆季節性インフルエンザの出席停止期間は、学校保健安全法施行規則第19条第2項により、「発症した後5日を経過し、かつ、解熱した後2日（幼児にあっては、3日）を経過するまで」とされていますので、発症した日を0日として、そこから5日間（計6日間）は登校できません。また、平熱となった日を解熱0日目とし、平熱で過ごせる日を2日間（幼児にあっては3日間）経過する必要があります。

According to Article 19, Paragraph 2 of the Ordinance of Execution of the School Health and Safety Law, the period of suspension of Influenza is "5 days after the onset of symptoms and 2 days after the disappearance of fever (3 days for young children)". The child cannot go to school for 5 days (total of 6 days) from the day of onset of symptoms as day 0. In addition, the day on which the temperature returns to normal is considered day 0 of resolution of the fever, and two days (three days in the case of infants) with normal temperature must pass.

CONTINUE ON THE BACK SIDE

経過日数 Elapsed days	月 日(曜日) Month/Day (day of week)	午前測定時刻：体温 Morning measurement time: Body temperature	午後測定時刻：体温 Afternoon measurement time: Body temperature
発症日 Date of onset (Day 0 日目)	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 1 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 2 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 3 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 4 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 5 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 6 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 7 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 8 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 9 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度
Day 10 日目	Month day ( ) 月 日( )	<sup>a</sup> 午前 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度	<sup>p</sup> 午後 <sup>m</sup> 時 <sup>h</sup> 分 : <sup>Degrees</sup> 度

Date of entry

記入日 年 月 日

Guardian's Name

保護者等氏名：